

Io sono
FRIULI VENEZIA GIULIA

www.turismofvg.it

2021/2022
GUIDA INVERNO
WINTER GUIDE
WINTERVERANSTALTUNGEN





INFOPOINT PROMOTURISMOFVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

INFOPOINT PROMOTURISMOFVG SELLA NEVEA

Piazzale Slovenia
Tel. +39 0433 54026
sella@promoturismo.fvg.it
www.turismofvg.it/montagna365

REGOLAMENTO CARD CARD REGULATIONS RICHTLINIEN DER KARTE

IT La card è digitale e nominativa con durata di 3 giorni o settimanale e permette di entrare gratuitamente nelle strutture convenzionate a Tarvisio e nella Val Canale, di partecipare gratuitamente alle attività di animazione organizzate da PromoTurismoFVG e di fruire di speciali scontistiche.

COME SI USA

Per ottenere gli ingressi gratuiti e le scontistiche esibite la vostra card assieme ad un documento identificativo. Le gratuità sono utilizzabili solo una volta per struttura - servizio. Le gratuità sono riconosciute anche ad un bambino sotto i 12 anni accompagnato da adulto in possesso di card. Le scontistiche sono dedi-

cate al solo possessore di card. La card non può essere ceduta a terzi e non verrà sostituita in caso di smarrimento, furto o danneggiamento.

PREZZO

Adulti: 3 giorni € 35,00; 1 settimana € 50,00. Ragazzi (12 - 25 anni) e over 65: 3 giorni € 30,00; 1 settimana € 45,00.

DOVE SI COMPROVA

Presso l'Infopoint PromoTurismoFVG di Tarvisio e online.

SPECIALI SCONTISTICHE

20% di sconto sull'acquisto della card presso gli Infopoint PromoTurismoFVG riservato ai possessori di APC GOLD CARD, "Village

Card" e "One Day Card" - Outlet Village Palmanova, soci di Touring Club Italiano, ACI circuito ARC Europe show card, Club del Plein Air, Ente Friuli nel Mondo, per gli spettatori del Circuito Music System Italy, Camperisti Italiani Premium, Abbonati Udinese, soci CUS Udine, CRAL CAMPUS ERICSSON, A.P.S. ITALIA INCORNING. Lo sconto è riconosciuto al socio e a un accompagnatore.

PromoTurismoFVG è pronta a regalarti emozioni e divertimento all'insegna della grande qualità delle piste e della massima sicurezza dei tracciati, per sciare con serenità, in un contesto unico e a prezzi competitivi.

EN The card is issued in your name and relies on digital-QR Code technology. It comes with either a 3-day or 1 week duration. It grants you free entry into the affiliated facilities of Tarvisio and the Val Canale, allowing you to participate free of charge in the fun recreational activities organised by PromoTurismoFVG and it entitles you to many additional discounts.

HOW TO USE IT

To get free entry and discounts, show your card together with an identification document. The free offers can only be used once per facility - service. The free offers also apply to children under 12 accompanied by an adult with the

card. The discounts are instead only for the cardholder. The card cannot be transferred to others and will not be replaced in case of loss, theft or damage.

PRICE

Adults: 3 days € 35,00; 1 week € 50,00. Children (12 - 25 years) and over 65: 3 days € 30,00; 1 week € 45,00.

WHERE TO BUY

At the PromoTurismoFVG Infopoint in Tarvisio and online.

SPECIAL DISCOUNTS

20% discount on the purchase of the card at the PromoTurismoFVG Infopoint reserved for APC GOLD

CARD, "Village Card" e "One Day Card"- Outlet Village Palmanova, soci di Touring Club Italiano, ACI circuito ARC Europe show card, Club del Plein Air, Ente Friuli nel Mondo, per gli spettatori del Circuito Music System Italy, Camperisti Italiani Premium, Abbonati Udinese, soci CUS Udine, CRAL CAMPUS ERICSSON, A.P.S. ITALIA INCOMING. The discount will be given to the member and one companion.

PromoTurismoFVG is ready to provide excitement and fun on its high-quality, maximum-safety runs, where you can go skiing with serenity in a unique location with competitive prices.

DE Die Karte ist eine personengebundene digitale Karte mit einer Dauer von 3 Tagen und 1 Woche, mit der Sie die Einrichtungen in Tarvisio und Val Canale nutzen, an Animationsaktivitäten von PromoTurismoFVG teilnehmen können und außerdem von zahlreichen Sonderrabatten profitieren.

WIE SIE BENUTZT WIRD

Legen Sie einfach Ihre Karte zusammen mit einem Ausweis vor, um freien Eintritt zu erhalten und von den Rabatten zu profitieren. Die kostenlosen Leistungen können nur einmal pro Struktur - Service eingefordert werden. Kostenlose Leistungen auch für Kinder unter 12 Jahren in Begleitung von einem Erwachsenen mit Karte.

Die Rabatte gelten nur für Karteninhaber. Die Karte kann nicht an Dritte weitergegeben werden und wird bei Verlust, Diebstahl oder Beschädigung nicht ersetzt.

PREIS

Erwachsene: 3 Tage € 35,00; 1 Woche € 50,00. Kinder (12 - 25 Jahren) und Over 65: 3 Tage € 30,00; 1 Woche € 45,00.

WO MAN SIE KAUFEN KANN

am Infopoint PromoTurismoFVG von Tarvisio und online.

SONDERRABATTE

20% Rabatt auf den Kauf der Karte bei den Infopoints PromoTurismoFVG, reserviert für Inhaber der APC GOLD CARD, "Village Card"

e "One Day Card"- Outlet Village Palmanova, soci di Touring Club Italiano, ACI circuito ARC Europe show card, Club del Plein Air, Ente Friuli nel Mondo, per gli spettatori del Circuito Music System Italy, Camperisti Italiani Premium, Abbonati Udinese, soci CUS Udine, CRAL CAMPUS ERICSSON, A.P.S. ITALIA INCOMING. Der Rabatt wird dem Mitglied und einer Begleitperson gewährt.

PromoTurismoFVG bietet Ihnen Spannung und Spaß mit Pistenqualität und maximaler Sicherheit der Pisten, damit Sie den Winterspaß in einer einzigartigen Landschaft und zu wettbewerbsfähigen Preisen unbeschwert erleben können.



MALBORGHETTO VALBRUNA (UD)

Via Bamberga 52

Tel. +39 0428 64970



**GRATIS
FREE
KOSTENLOS**

MUSEO ETNOGRAFICO PALAZZO VENEZIANO

ETHNOGRAPHIC MUSEUM PALAZZO VENEZIANO / VÖLKERKUNDLEMUSEUM IM PALAZZO VENEZIANO

IT Il museo etnografico di Malborghetto ha sede nel Palazzo Veneziano, elegante edificio seicentesco, esempio di casa borghese tra i più interessanti della Val Canale per storia ed architettura. La facciata del palazzo presenta un'elegante finestra a trifora e un portone in pietra. All'interno, decorato con affreschi raffiguranti scene di caccia e vita di corte, l'esposizione si snoda su tre piani, suddivisa in sezioni. Si inizia con la preistoria e storia antica della Val Canale per arrivare all'attività estrattiva della miniera di Raibl (benda e galena), alla foresta di Tarvisio (la più grande foresta demaniale italiana) fino alle usanze e ai riti della Valle, ancora oggi vitalissimi, e la cui origine risale nella felice convivenza di tre culture, italiana, slava e tedesca. Una tra tutte, la tradizione dei Krampus, gli inquietanti diavoli che accompagnano San Nicolo per le vie dei paesi il 5 dicembre.

EN The ethnographic museum of Malborghetto is housed in the Palazzo Veneziano, an elegant 17th century building, and one of the most interesting examples of a bourgeois house of the Val Canale for its history and architecture. The facade of the house has an elegant trifora window and a stone doorway. Within, decorated with frescoes depicting scenes of hunting and court life, the exhibition unfolds over three floors, divided into sections. It starts with the prehistoric and ancient history of the Val Canale before arriving at the mining activity of the Raibl mine (iron), the extraction of timber from the forest of Tarvisio (the largest state-owned forest in Italy) and the customs and rituals of the Valley, still practised today, and whose origins date back to the happy coexistence of three cultures: Italian, Slav and Germanic. To mention just one of these: the tradition of Krampus, the unsettling devils that accompany Saint Nicholas through the streets of the villages on 5th December of every year.

DE Das Museum befindet sich im Palazzo Veneziano, einem eleganten Gebäude aus dem 17. Jh. das sowohl geschichtlich als auch architektonisch eines der interessantesten Beispiele eines burgerlichen Hauses im Kanaltal ist. Die Fassade des Palazzos schmückt ein elegantes dreibogiges Fenster und ein Steintor. Innen ist es mit Fresken, die Szenen aus dem Jagd- und Hofleben darstellen, ausgeschmückt. Die in Abteilungen aufgegliederte Ausstellung nimmt drei Geschosse in Anspruch. Sie beginnt mit der Vor- und Frühgeschichte des Kanaltals, geht weiter über die Abbautätigkeit im Bergwerk von Raibl (Eisen), den Wald von Tarvis (der groste Wald im italienischen Staatseigentum) bis hin zu den Brauchen und Rituale des Tals, die auch heute noch weiterleben. Der Brauch der Kramppusse, nur um einen zu nennen, bei denen furchterregende Teufel den Heiligen Nikolaus durch die Strasen der Dorfer am 5.Dezember begleiten.

1 ingresso gratuito

1 free entry

1 frei Eintritt

ORARIO

10:30 - 12:30 / 15:00 - 18:00

Chiuso lunedì e festività

OPENING HOURS

10:30 am - 12:30 pm / 3:00 pm - 6:00 pm

Closed on Mondays and holidays

ÖFFNUNGSZEITEN

10:30 - 12:30 / 15:00 - 18:00

Geschlossen Montags und Feiertage



TARVISIO (UD)

Largo Mazzini 7
Tel. +39 0428 876536
info@museitarvisio.it
www.museitarvisio.it

MINIERA LAB MINE LAB / BERGWERK LAB

IT Miniera Lab è il museo della tradizione mineraria di Cave del Predil, piccola frazione del Comune di Tarvisio già sede di una delle più importanti miniere europee di piombo e zinco. La miniera è rimasta in attività fino al 1991 ed è oggi in parte visitabile nel Parco geominerario di Raibl. L'esposizione Miniera Lab è frutto di un importante lavoro di ricerca documentaria. Ripercorre la storia della località e dei suoi abitanti in relazione alle attività minerarie, soffermandosi su episodi e testimonianze del lavoro dei minatori e delle vicende che hanno segnato lo sviluppo e infine la chiusura della miniera.

EN Miniera Lab is the mining museum of Cave del Predil, a small village in the municipality of Tarvisio, formerly home to one of the most important lead and zinc mines in Europe. The mine remained in operation until 1991 and is now partly open to visitors in the Raibl Geo-mineral Park. The Miniera Lab exhibition is the result of important research work. It traces the history of the locality and its inhabitants in relation to mining, focusing on episodes and evidence of the miners' work and on the events that marked the development and finally the closure of the mine.

DE Miniera Lab ist das Bergbau-museum in Raibl, einem kleinen Vorort der Gemeinde Tarvis, ehemaliger Standort eines der berühmtesten Blei- und Zinkbergwerke Europas. Das Bergwerk blieb bis 1991 in Betrieb und kann heute im Rahmen des Geobergbauparks von Raibl besichtigt werden. Die Ausstellung Miniera Lab ist das Ergebnis einer bedeutsamen dokumentarischen Forschungsarbeit. Sie verfolgt die Geschichte der Ortschaft und seiner Einwohner im Hinblick auf die Bergbauaktivitäten zurück und geht auf Episoden, Zeugnisse der Arbeit der Bergleute und Gegebenheiten tiefer ein, die Entwicklung und schließlich die Schließung des Bergwerks beeinflussten.

ORARIO

Da ottobre a maggio: sabato, domenica, festivi e tutti i giorni dal 26 dicembre al 9 gennaio
10:00 / 12:30 - 13:30 / 17:00
Venerdì dal 14 gennaio al 1 aprile 13:30 / 19:00
per motivi organizzativi prenotazione almeno 24 ore prima della visita
Chiuso il 24, 25 dicembre, 1 gennaio, 17 aprile
Accoglienza presso la Mostra della Tradizione Mineraria

OPENING HOURS

From October to May: Saturdays, Sundays, public holidays: from 10.00 am to 12.30 pm and from 1.30 pm to 5.00 pm.
Fridays from January 14th to April 1st from 1.30 pm to 7.00 pm
booking 24 hours before the visit
Closed on 24th, 25th December, 1st January, 17th April
Reception at the Exhibition of Mining Tradition

ÖFFNUNGSZEITEN

Oktober bis Mai: Samstags, sonntags, an Feiertagen und jeden Tag vom 26. Dezember bis 9. Januar
10:00 / 12:30 - 13:30 / 17:00
Freitags vom 14. Januar bis 1. April
13:30 / 19:00
Aus organisatorischen Gründen Buchung mindestens 24 Stunden vor der Besichtigung
Geschlossen am 24. und 25. Dezember, 1. Januar und 17. April
Empfang in der Ausstellung der Bergbautradition



CAVE DEL PREDIL TARVISIO (UD)

via delle Miniere

Tel. +39 0428 876536

info@museitarvisio.it

www.museitarvisio.it



GRATIS
FREE
KOSTENLOS

PARCO INTERNAZIONALE GEOMINERARIO MINIERA DI RAIBL INTERNATIONAL GEOMINERAL PARK RAIBL MINE / INTERNATIONALER GEOMINERALPARK VON RAIBL

IT La miniera di Raibl - Cave del Predil è stata per secoli una delle più importanti miniere europee di piombo e zinco. Chiusa nel 1990, oggi è diventata il Parco internazionale geominerario di Raibl, monumento alla memoria del lavoro operaio e meta turistica e didattica. È possibile visitare alcuni degli spazi al suo interno, percorrendo parte delle gallerie a piedi o a bordo di un trenino elettrico.

EN The Raibl - Cave del Predil mine was for centuries one of Europe's most important lead and zinc mines. Closed in 1990, today it has become the Raibl international geological and mineral park, a monument to the memory of hard labour and now a tourist and educational destination. You can visit some of the spaces inside, walking along some of the tunnels on foot or aboard an electric train.

DE Das Bergwerk Raibl war über Jahrhunderte hinweg eines der bedeutendsten Bergwerke Europas für Blei und Zink. Es wurde 1990 geschlossen und ist heute der internationale geominerale Park von Raibl, ein Denkmal an die harte Arbeit der Bergleute und Ziel für Touristen und didaktische Zwecke. Es ist möglich, einige Raumlichkeiten des Bergwerks zu Fuß oder mit einem elektrischen Zug zu besichtigen.

ORARIO

Da ottobre a maggio: sabato, domenica, festivi e tutti i giorni dal 26 dicembre al 9 gennaio

10:00 / 12:30 - 13:30 / 17:00

Venerdì dal 14 gennaio al 1 aprile 13:30 / 19:00

Per motivi organizzativi prenotazione almeno 24 ore prima della visita

Chiuso il 24, 25 dicembre, 1 gennaio, 17 aprile

Accoglienza presso la Mostra della Tradizione Mineraria

OPENING HOURS

From October to May: Saturdays, Sundays, public holidays: from 10.00 am to 12.30 pm and from 1.30 pm to 5.00 pm.

Fridays from January 14th to April 1st from 1.30 pm to 7.00 pm

Booking 24 hours before the visit

Closed on 24th, 25th December, 1st January, 17th April

Reception at the Exhibition of Mining Tradition

ÖFFNUNGSZEITEN

Oktober bis Mai: Samstags, sonntags, an Feiertagen und jeden Tag vom 26. Dezember bis 9. Januar

10:00 / 12:30 - 13:30 / 17:00

Freitags vom 14. Januar bis 1. April 13:30 / 19:00

Aus organisatorischen Gründen Buchung mindestens 24 Stunden vor der Besichtigung

Geschlossen am 24. und 25. Dezember, 1. Januar und 17. April Empfang in der Ausstellung der Bergbau tradition



GRATIS
FREE
KOSTENLOS

CAMPOROSSO (UD)

IMPIANTI DI RISALITA
Strada Statale 12 - km 217
Tel. +39 0428 653915
tarvisio@promotorismo.fvg.it
www.promotor.org

TELECABINA MONTE LUSSARI

MOUNT LUSSARI CABLE CAR / SEILBAHN MONTE LUSSARI

IT Tarvisio è uno dei più importanti poli sciistici e località montane del Friuli Venezia Giulia. Contornato dalle Alpi Giulie il comprensorio offre a chi ama praticare attività all'aria aperta un ricchissimo ventaglio di proposte. La telecabina del Monte Lussari offre la possibilità a sciatori e non sciatori di raggiungere uno dei luoghi più suggestivi del comprensorio. Il paesaggio alpino è reso indimenticabile dalla presenza dell'omonimo santuario la cui fama deriva da una tradizione di culto risalente al 1360.

EN Tarvisio is one of Friuli Venezia Giulia's most important ski areas and mountain resorts. Surrounded by the Julian Alps and rich in wide valleys and woods - the Tarvisio Area provides for those who love outdoor activities a very wide range of proposals. The Mount Lussari cable car offers the possibility for skiers and non-skiers to reach one of the most picturesque places in the area. The alpine landscape is made unforgettable by the presence of the homonymous sanctuary whose fame derives from its tradition as a place of worship dating back to 1360.

DE Tarvisio ist eine der wichtigsten Skihochburgen und Bergorte Friaul Julisch Venetiens. Um säumt von den Julischen Alpen und reich an weiten Tälern und Wäldern bietet das Gebiet um Tarvisio ein überaus reichhaltiges Angebot. Die Seilbahn des Monte Lussari bietet Skifahrern und Spaziergängern die Möglichkeit, einen der schönsten Orte der Region zu erreichen. Die gleichnamige Wallfahrtskirche fügt sich unvergleichlich in die alpine Landschaft ein, deren Ruhm bis auf das Jahr 1360 zurückgeht.

Gratis 1 biglietto

ORARIO

04.12.2021 - 03.04.2022

1 free ticket

OPENING HOURS

04.12.2021 - 03.04.2022

Kostenlos 1 Ticket

ÖFFNUNGSZEITEN

04.12.2021 - 03.04.2022



SELLA NEVEA CHIUSAFORTE (UD)

IMPIANTI DI RISALITA

Piazzale Slovenia

Tel. +39 0433 54026

sella@promotorismo.fvg.it

www.promotur.org



GRATIS
FREE
KOSTENLOS

TELECABINA MONTE CANIN MOUNT KANIN CABLE CAR / SEILBAHN MONTE CANIN

IT Sella Nevea, situata a 1.200 m di quota in una splendida conca incastonata tra il monte Canin e il Montasio, non si chiama così a caso: è una località dove la neve scende abbondante. Fondo, discesa, snowboard e sci alpino, immersi in uno scenario mozzafiato. Diversi chilometri di piste, due impianti, una funivia e una modernissima telecabina, che portano sciatori e alpinisti a una quota prossima ai 2.000 m, rendono Sella Nevea la meta ideale per gli amanti degli sport invernali. Lo sci da discesa è il fiore all'occhiello della località, grazie alla pista Canin, ma gli amanti della neve qui hanno l'imbarazzo della scelta.

EN Sella Nevea, situated at an altitude of 1.200 m above sea level in a beautiful valley set between monte Canin and the Montasio, did not take its name by chance: it is a resort where snow falls plentifully. In winter: cross-country and downhill skiing, snowboarding and Alpine skiing, surrounded by breathtaking scenery. Various kilometres of ski slopes, two lift facilities, a cableway and a very modern cable car, which take skiers and mountaineers to an altitude approaching 2.000 m, make Sella Nevea the ideal destination for winter sport enthusiasts.

DE Die auf 1.200 Höhenmetern in einem herrlichen Gletschertal, eingefasst zwischen dem Monte Canin und dem Montasio gelegene Sella Nevea, heißt nicht zufällig so: es handelt sich um einen Ort, an dem es reichlich schneit. Im Winter: Skilanglauf, Abfahrtski, Snowboard und Alpinski, inmitten einer atemberaubenden Landschaft. Viele Kilometer Pisten, zwei Anlagen, eine Drahtseilbahn und ein supermoderner Kabinenlift, der die Skifahrer und die Bergsteiger auf eine Höhe von fast 2.000 m. bringt, machen die Sella Nevea zu einem idealen Ziel für die Liebhaber.

Gratis 1 biglietto

1 free ticket

Kostenlos 1 Ticket

ORARIO

04.12.2021 – 25.04.2022

Tutti i giorni dalle 08.45 alle 16:00

OPENING HOURS

04.12.2021 – 25.04.2022

Every day from 08:45 am to 04:00 pm

ÖFFNUNGSZEITEN

04.12.2021 – 25.04.2022

von 08.45 bis 16:00 Uhr



GRATIS
FREE
KOSTENLOS



TARVISIO (UD)

Piana dell'Angelo
Tel. +39 0428 653915
tarvisio@promoturismo.fvg.it
www.promotur.org

FUNBOB

IT Il bob su rotaia offre un percorso di 1.150 metri di lunghezza, con 880 di discesa e 270 m di risalita. Il tracciato prevede una serie di curve con diverse pendenze e raggi, un loop (anello chiuso con curva a 360°) e una serie di woops e dossi per rendere adrenalini anche i tratti rettilinei. Il circuito di discesa ha in ogni punto non meno dell'11% di inclinazione, il che permette la corsa per forza di gravità dei veicoli. La velocità può comunque essere regolata dal guidatore stesso, dosando a propria scelta l'azione del freno con le apposite leve laterali.

EN The bob sled on rail track stretches over an area 1.150 m long: 880 m downhill track, 270 m uphill track. The rail track is characterized by a series of curves with various height differences and radii, a loop (closed radius with a 360° curvature) and a series of woops and bumps to let you feel the adrenaline flooding your body also on straight rail tracks. The downhill rail track has in each point not less than 11% pitch. In this way the bob sleds run as a result of the force of gravity. Anyway speed can be adjusted by the driver himself, regulating as he prefers the action of the brakes with the ad hoc lateral levers.

DE Die 1.150 m. lange Rodelbahn auf Schienen und erstreckt sich über eine 880 m. lange Abfahrt und 270 m. lange Auffahrt. Die Strecke sieht eine Reihe von Kurven mit verschiedenen Neigungen und Radien, einen Loop (geschlossener Ring mit 360°-Kurve) und eine Reihe von Woops und Kuppen vor, die auch auf den geraden Abschnitten den Adrenalspiegel hoch halten. Die Abfahrtsstrecke ist mit einer mindestens 11% Neigung versehen, wodurch die Fahrzeuge von der Schwerkraft angetrieben werden. Die Geschwindigkeit kann vom Fahrer mit den seitlichen Hebeln der Bremse reguliert werden.

1 ingresso gratuito, 2 corse (2 adulti + 2 bambini fino ai 12 anni)

2 rides free on the funbob (2 per adult + 2 per child)

2 Fahrten frei mit der Rodelbahn (2 pro Erwachsener + 2 pro Kind)

ORARIO

04.12.2021 – 03.04.2022
tutti i giorni dalle 10:00 alle 16:00

OPENING HOURS

04.12.2021 – 03.04.2022
every day from 10 am to 4 pm

ÖFFNUNGSZEITEN

04.12.2021 – 03.04.2022
jeden Tag von 10:00 bis 16:00 Uhr



PONTEBBA (UD)

Via Mazzini
Tel. +39 0428 90526
icemail@ghiaccipontebba.it
www.ghiaccipontebba.it



GRATIS
FREE
KOSTENLOS

PALAGHIACCIO DI PONTEBBA

PONTEBBA ICE SKATING RINK / EISHALLE VON PONTEBBA

IT Il palazzetto del ghiaccio di Pontebba è intitolato al Claudio Vuerich, un pioniere dell'hockey pontebbano. L'hockey infatti è uno sport di casa in queste zone e nel palazzetto si svolgono molte gare. Se volete pattinare la struttura è ben organizzata, con piste ampie e comode, per divertirsi anche se non si è provetti pattinatori. Qui si possono noleggiare anche pattini e caschetto.

EN The Pontebba ice rink is named after Claudio Vuerich, a pioneer of ice hockey in Pontebba. Ice hockey is a very popular sport in these areas and many matches are held on this ice rink. If you want to skate, the structure is well organised, with wide and comfortable tracks, so you can have fun even if you are not an expert skater. Skates and helmets may also be rented here.

DE Die Eissporthalle von Pontebba trägt den Namen von Claudio Vuerich, einem Eishockeypionier von Pontebba. Eishockey ist in diesen Gebieten Volkssport Nummer Eins und in der Eissporthalle finden viele Hockeyspiele statt. Für alle, die in einer gut organisierten Struktur mit großen und bequemen Eislaufflächen ihren Spaß haben wollen, auch wenn sie keine erfahrenen Eisläufer sind. Hier gibt es auch Schlittschuhe und Helm zum Ausleihen.

1 ingresso gratuito + noleggio pattini

1 free admission + skate rental

1 freier Eintritt + Schlittschuhverleih

CALENDARIO APERTURE / OPENING HOURS / ÖFFNUNGSKALENDER

	10:30-12:00	14:30-16:00	16:15-17:45	18:00-19:30	21:30-23:00
24.12.2021	aperto / open	aperto / open	aperto / open	aperto / open	
25.12.2021			17:30-19:30		aperto / open
26.12.2021 - 30.12.2021	aperto / open				
31.12.2021	aperto / open	aperto / open	aperto / open	aperto / open	
01.01.2022 - 05.01.2022	aperto / open				
06.01.2022	aperto / open	aperto / open	aperto / open	aperto / open	
07.01.2022 - 13.03.2022					
Mercoledì / Wednesday / Mittwoch		aperto / open			aperto / open
Venerdì / Friday / Freitag					aperto / open
Sabato / Saturday / Samstag		aperto / open	aperto / open		aperto / open
Domenica / Sunday / Sonntag		aperto / open	aperto / open	aperto / open	
28.02.2022 - 02.03.2022		aperto / open	aperto / open		aperto / open



INFOPOINT
PROMOTORISMO FVG
TARVISIO (UD)
Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it



PASSEGGIATE STORICHE

HISTORICAL WALKS / HISTORISCHE WANDERUNGEN

IT Passeggiate della durata di mezza giornata in compagnia di una guida storica sulle tracce della Grande Guerra in Valcanale.

Parco tematico "Abschnitt Seisera" / Passeggiata dell'acqua.

Una piacevole camminata alla portata di tutti nel cuore della Val Saisera e della prima linea austroungarica, tra caverne, trincee e postazioni militari. Ritrovo parcheggio della Saisera Huette tutti i giovedì ore 14:00 e tutti i venerdì ore 09:00.

Ritrovo: Saisera Huette.

Durata: mezza giornata.

Partecipanti: max 20.

Prenotazioni: entro le ore 18:00 del giorno precedente l'uscita.

EN Historical Half-day walks in the company of a historical guide on the traces of the Great War in Valcanale.

"Abschnitt Seisera" theme park. A pleasant walk, suited to everyone, in the heart of Val Saisera and the Austro-Hungarian front line, including caves, trenches and military posts. Meeting point at the Saisera Huette car park every Thursday at 2:00 pm and Friday at 9:00 am.

Meeting point: Saisera Huette. Duration: half day.
Participants: max 20.
Reservation: by 6:00 pm on the day before the exit.

DE Halbtageswanderungen in Begleitung eines historischen Führers.

Historische Wanderung "Abschnitt Seisera". Ein ruhiger Spaziergang für jeden im Herzen des Saiseratals entlang der österreichisch-ungarischen Frontlinie, zwischen Höhlen, Gräben und Militärposten. Treffpunkt am Parkplatz der Saisera Hütte jeden Donnerstag um 14:00 Uhr und Freitag um 09:00 Uhr.

Treffpunkt: Saisera Huette.

Dauer: halber Tag.

Teilnehmer: max 20.

Buchung: bis 18:00 Uhr am Tag vor dem Ausgang.

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA PRESSO:

Infopoint

PromoTurismoFVG Tarvisio

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promotorismo.fvg.it

ADVANCE BOOKING IS COMPULSORY AT:

Tourist Office

PromoTurismoFVG Tarvisio

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promotorismo.fvg.it

BUCHUNGSPFLICHTIG BEI:

PromoTurismoFVG

Tarvisio Infobüro

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promotorismo.fvg.it



CASA OBERRICHTER MALBORGHETTO (UD)

Via Superiore 4
Tel. +39 0428 41888



GRATIS
FREE
KOSTENLOS



LABORATORIO PER BAMBINI WORKSHOPS FOR CHILDREN / WORKSHOPS FÜR KINDER

IT Animaletti, paesaggi e uccellini con tecniche diverse su cartoncino, legno e porcellana.
Per bambini dai 5 ai 12 anni.

Ogni venerdì 15.30 - 17.30
Ritrovo: "Casa Oberrichter"
Durata: 3 h.
Partecipanti: max 6 / 8.
Prenotazioni: entro le ore 18:00 del giorno precedente l'uscita.

EN Animals, landscapes and birds with different techniques on cardboard, wood and porcelain.
For children from 5 to 12 years

Every Friday
Meeting Point: "Casa Oberrichter"
Duration 3 h.
Participants: max 6 / 8.
Reservation by 6:00 pm on the day before the exit.

DE Tiere, Landschaften und Vögel in verschiedenen Techniken auf Karton, Holz und Porzellan.
Kinder von 5 bis 12 Jahren.

Jeden Freitag 15.30 - 17.30
Treffpunkt: "Casa Oberrichter"
Dauer: 3 h.
Teilnehmer: max 6 / 8.
Buchung: bis 18:00 Uhr am Tag vor dem Ausgang.

**PRENOTAZIONE
OBBLIGATORIA PRESSO:**
Infopoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**ADVANCE BOOKING IS
COMPULSORY AT:**
Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**BUCHUNGSPFLICHTIG
BEI:**
PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



INFOPOINT PROMOTURISMO FVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

GRATIS
FREE
KOSTENLOS
x



ESCURSIONI IN FAT BIKE E E-BIKE

FAT BIKE AND E-BIKE RIDES / FAT-BIKE UND E-BIKE AUSFLÜGE

IT Le fat bike sono l'evoluzione diretta delle mtb, caratterizzate da ruote che montano pneumatici molto larghi. La sezione maggiore della pneumatico consente un'aderenza assoluta, mentre la bassa pressione permette di "galleggiare" su superfici morbide come la neve.
Scopriamo l'emozione di divertenti escursioni in fat bike su percorso innevato in compagnia di un istruttore.

TUTTI I LUNEDÌ

Ritrovo ore 16:30 Hotel Valle Verde
Destinazione Val Saisera.
Costi aggiuntivi: noleggio fat bike con caschetto e frontale € 15.00

TUTTI I GIOVEDÌ

Ritrovo ore 16:30 Hotel Valle Verde
Destinazione Val Bartolo / Rif. Zacchi.
Costi aggiuntivi: noleggio e-bike con caschetto e frontale € 25.00

EN Fat bikes are a direct evolution of a mtb, characterised by wheels that are fitted with very wide tyres. The increased section width of the tyre allows for optimum grip, while the low tyre pressure allows riders to "float" on soft surfaces, such as snow.
Let's discover the thrill of fun fat bike rides on a snowy path in the company of an instructor.

EVERY MONDAY

Meeting point: 4.30 pm Hotel Valle Verde
Destination: Saisera Valley
Additional costs: Fat Bike, helmet and headlamp rental € 15.00

EVERY THURSDAY

Meeting point: 4.30 pm Hotel Valle Verde
Destination: Val Bartolo/Refuge Zacchi
Additional costs: E-Bike, helmet and headlamp rental € 25.00

DE Fat Bikes sind die Weiterentwicklung der Mountainbikes, die sich durch Räder mit sehr breiten Reifen auszeichnen: Die größere Reifenoberfläche bietet einen besseren Halt, während der niedrige Druck dafür sorgt, dass er auf weichen Oberflächen wie Schnee geradezu „schwebt“. Entdecken Sie gemeinsam mit einem Kursleiter, wie viel Spaß es macht mit Fat Bikes über die verschneite Strecke zu fahren.

JEDEN MONTAG

Treffpunkt: 16.30 Uhr Hotel Valle Verde
Ziel: Saisera Tal
Zusatzkosten: Fat-Bike, Schutzhelm und Stirnlampe Verleih € 15.00

JEDEN DONNERSTAG

Treffpunkt: 16.30 Uhr Hotel Valle Verde
Ziel: Bartolo Tal/Zacchi Huette
Zusatzkosten: E-Bike, Schutzhelm und Stirnlampe Verleih € 25.00

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA PRESSO:

Infopoint

PromoTurismoFVG Tarvisio

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

ADVANCE BOOKING IS COMPULSORY AT:

Tourist Office

PromoTurismoFVG Tarvisio

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

BUCHUNGSPFLICHTIG BEI:

PromoTurismoFVG

Tarvisio Infobüro

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



INFOPOINT PROMOTURISMO FVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



GRATIS
FREE
KOSTENLOS



GIOCHIAMO ALLO SCI NORDICO CROSS-COUNTRY SKIING EXPERIENCE FOR CHILDREN / LANGLAUFEN FÜR KINDER

BAMBINI DAI 5 AI 12 ANNI

I benefici che i bambini traggono dalla pratica dello sci di fondo sono molteplici tra tutte c'è il piacere di fare movimento nella natura rispettando la natura. Lo sci di fondo è una disciplina completa che agevola lo sviluppo fisico e psichico del bambino e il primo passo per approcciarsi a questo sport è il gioco.

FOR CHILDREN AGED FROM 5 TO 12 YEARS

Children enjoy a variety of benefits when cross-country skiing, having fun and exercising in nature while respecting the environment. Cross-country skiing is a complete discipline that facilitates a child's physical and mental development. The children's first introduction to this sport is through games.

KINDER VON 5 BIS 12 JAHREN

Der Skilanglauf bietet Kindern viele Vorteile, darunter die Freude an der Bewegung an der frischen Luft und die Rücksicht auf die Natur. Der Skilanglauf ist eine allumfassende Sportart, die die körperliche und geistige Entwicklung des Kindes fördert, und die Annäherung an diesen Sport erfolgt am besten spielerisch.

Ritrovo: ore 13:30 Arena Paruzzi.

Partecipanti: max 6.

Prenotazioni: entro le ore 18:00 di due giorni precedenti l'attività.

Costi aggiuntivi: noleggio attrezzatura sci prezzo forfettario € 12,00.

Meeting point: 1:30 pm
Arena Paruzzi.

Participants: max 6.

Reservations: before 6:00 pm two days before the activity. Additional costs: ski equipment rental flat rate € 12:00.

Treffpunkt: 13:30 Uhr

Arena Paruzzi.

Teilnehmer: max. 6.

Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr,
zwei Tage vor der Veranstaltung.

Zusatzkosten: Skiverleih zum Pauschalpreis von € 12,00.

ORARIO

Tutti i sabato pomeriggio
Dalle 13:30 alle 16:00

OPENING HOURS

Every Saturday afternoon
From 1:30 to 4:00 pm

ÖFFNUNGSZEITEN

Jeden Samstagnachmittag
Von 13:30 bis 16 Uhr

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA PRESSO:

Infopoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

ADVANCE BOOKING IS COMPULSORY AT:

Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

BUCHUNGSPFLICHTIG BEI:

PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



INFOPOINT
PROMOTURISMO FVG
TARVISIO (UD)
Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

GRATIS
FREE
KOSTENLOS

CIASPORELLANDO ALL'IMBRUNIRE NIGHTFALL SNOWSHOEING / SCHNEESCHUHWANDERUNG IN DER ABENDDÄMMERUNG

ATTIVITÀ PER BAMBINI DAGLI 8 AI 15 ANNI

Camminate poco impegnative all'aria aperta in compagnia dell'istruttore. Le racchette da neve sono fornite dall'organizzazione.

Durata: due ore circa.
Accompagnamento: istruttore.
Ritrovo: ore 16:00, luogo da definirsi al momento dell'iscrizione.
Partecipanti: 4 - max 12.
Prenotazioni: entro le ore 18:00 di due giorni precedenti l'attività.

CHILDREN FROM 8 TO 15 YEARS OLD

An easy walk in the great outdoors in the company of the instructor. Snowshoes are provided by the organisation.

Duration: approx. two hours.
Accompaniment: instructor.
Meeting point: 4:00 pm, place to be defined at the time of registration.
Participants: 4 - max 12.
Reservations: before 6:00 pm two days before the activity.

FÜR KINDER VON 8 BIS 15 JAHREN

Mäßig anspruchsvolle Strecke an der frischen Luft in Begleitung eines Wanderführers. Die Schneeschuhe werden von der Organisation zur Verfügung gestellt.

Dauer: ca. zwei Stunden.
Begleitung: Wanderführer.
Treffpunkt: um 16:00 Uhr, Ort wird bei der Anmeldung festgelegt.
Teilnehmer: 4 - max. 12.
Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr, zwei Tage vor der Veranstaltung.

ORARIO

Ogni martedì e giovedì alle 16:00 alle 18:00

OPENING HOURS

Every Tuesday and Thursday from 4:00 pm to 6:00 pm

ÖFFNUNGSZEITEN

Jeden Dienstag und Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr

**PRENOTAZIONE
OBBLIGATORIA PRESSO:**
Infopoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**ADVANCE BOOKING IS
COMPULSORY AT:**
Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**BUCHUNGSPFLICHTIG
BEI:**
PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



INFOPOINT PROMOTORISMO FVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it



**GRATIS
FREE
KOSTENLOS**



ARRAMPICATA SPORTIVA INDOOR INDOOR CLIMBING / INDOOR-KLETTERN

ATTIVITÀ PER SOLI BAMBINI DAI 5 AI 12 ANNI

Svolgimento dell'attività: ore 17:30 arrivo in sede e introduzione all'attività; approccio all'arrampicata sportiva.

Durata: 2 ore.

Istruttori: guide alpine.

Ritrovo: ore 17:30 presso Palazzetto dello Sport di Tarvisio

Partecipanti: max 10.

Prenotazioni: entro le ore 18:00 due giorni precedenti l'attività. Costi aggiuntivi: ingresso palestra e noleggio materiali prezzo forfettario € 5,00.

ACTIVITIES FOR CHILDREN ONLY, FROM 5 TO 12 YEARS

Activity: 5:30 pm arrival at the gym and introduction to the activity; first experience rock climbing.

Duration: 2 hours.

Instructors: alpine guides.

Meeting point: 5:30 pm at the Palazzetto dello Sport in Tarvisio

Participants: max 10.

Reservations: before 6:00 pm two days before the activity. Additional costs: entrance to the gym and rental of materials at a flat rate of € 5,00.

NUR FÜR KINDER VON 5 BIS 12 JAHREN

Verlauf: 17:30 Uhr Eintreffen vor Ort und Einführung; erste Annäherung an das Sportklettern.

Dauer: 2 Stunden.

Ausbilder: Bergführer.

Treffpunkt: 17:30 Uhr am Palazzetto dello Sport in Tarvisio

Teilnehmer: max. 10.

Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr, zwei Tage vor der Veranstaltung.

Zusatzkosten: Halleneintritt und Leihgebühren für die Ausrüstung zum Pauschalpreis von € 5,00.

ORARIO

Tutti i mercoledì dalle ore 17:30.

OPENING HOURS

Every Wednesday from 5:30 pm.

ÖFFNUNGSZEITEN

Jeden Mittwoch ab 17:30 Uhr.

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA PRESSO:

InfoPoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it

ADVANCE BOOKING IS COMPULSORY AT:

Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it

BUCHUNGSPFLICHTIG BEI:

PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it



GRATIS
FREE
KOSTENLOS

INFOPOINT PROMOTURISMO FVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

GITE IN SLITTA / CARROZZA TRAINATA DAI CAVALLI HORSE-DRAWN SLEIGH EXPERIENCE / PFERDESCHLITTEN

IT Gite con la carrozza / slitta trainata dai cavalli, tra i boschi della Val Saisera, per vivere il fascino della natura invernale con un mezzo di trasporto di altri tempi.

Durata: 1 ora.

Ritrovo: Agriturismo Prati Oitzinger 1^a uscita ore 10:00 / 2^a uscita ore 11:00.
Partecipanti: max 6
(+ev. bambini fino ai 3 anni se tenuti in braccio).

Prenotazioni: entro le ore 18:00 due giorni precedenti l'attività.

EN Excursion in a horse-drawn carriage / sleigh, in the Val Saisera woods, to experience the natural winter wonderland with a means of transport from yesterday.

Duration: 1 hour

Meeting point: Agriturismo Prati Oitzinger 1st excursion at 10:00 am / 2nd excursion at 11:00 am.

Participants: max 6 (+children up to 3 years old if sitting on an adult's lap).
Reservations: before 6:00 pm two days before the activity.

DE Bei den Pferdekutschenfahrten durch die Wälder des Val Saisera, erleben Sie den Charme der verschneiten Natur auf einem Transportmittel aus einer anderen Zeit.

Dauer: 1 Stunde.

Treffpunkt: Agriturismo Prati Oitzinger
1. Wanderung um 10:00 Uhr
2. Wanderung um 11:00 Uhr.
Teilnehmer: max. 6 (+evtl. Kinder bis 3 Jahre, wenn sie getragen werden).
Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr, zwei Tage vor der Veranstaltung.

ORARIO

Dal 10 gennaio ogni martedì e giovedì.

OPENING HOURS

From January 10th every Tuesday and Thursday.

ÖFFNUNGSZEITEN

Vom 10. Januar jeden Dienstag und Donnerstag.

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA PRESSO:
InfoPoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

ADVANCE BOOKING IS COMPULSORY AT:
Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

BUCHUNGSPFLICHTIG BEI:
PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



INFOPOINT PROMOTORISMO FVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it



PASSEGGIATE CON RACCHETTE DA NEVE EASY SNOWSHOEING / WANDERUNGEN MIT SCHNEESCHUHEN

IT Escursioni poco impegnative e adatte a tutti, anche a gruppi familiari, che si svolgono in luoghi di grande interesse naturalistico-ambientale. Le racchette da neve sono fornite dall'organizzazione. Torcia elettrica per le passeggiate in notturna.

EN Easy excursions that are suitable for everyone, even for family groups, which take place in places of great naturalistic and environmental interest. Snowshoes are provided by the organisation. Torch for night-time walks.

DE Diese Ausflüge sind mäßig anspruchsvoll und für jedermann, einschließlich Familiengruppen, geeignet und finden in einer Umgebung von großer landschaftlicher Schönheit statt. Die Schneeschuhe werden von der Organisation zur Verfügung gestellt. Taschenlampe für Nachtwanderungen.

Durata: mezza giornata.
Accompagnamento: guida naturalistica / maestro di sci*.
Partecipanti: max 20.
Prenotazioni: entro le ore 18:00 del giorno precedente la gita.

Duration: half day.
Accompaniment: nature guide / ski instructor*.
Participants: max 20.
Reservations: before 6:00 pm the day before the trip.

Dauer: ein Halbtägig. Begleitung: Wanderführer / Skilehrer*.
Teilnehmer: max. 20.
Anmeldung: bis 18:00 Uhr am Vortages des Ausflugs.

USCITE / EXCURSIONS / WANDERUNGEN	09:00 - 12:00	14:00 - 17:00	17:00 - 20:00
Martedì / Tuesday / Dienstag	Laghi di Fusine	Prati di Rutte	
Mercoledì / Wednesday / Mittwoch	Rifugio Zucchi o Grego Giornata intera / Full day / Ganztagig		Prati Oitzinger
Giovedì / Thursday / Donnerstag	Val Saisera	Sentiero Vuom	
Venerdì / Friday / Freitag	Spaick Alm	Alpe del Lago	

**PRENOTAZIONE
OBBLIGATORIA PRESSO:**
InfoPoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it

**ADVANCE BOOKING IS
COMPULSORY AT:**
Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it

**BUCHUNGSPFLICHTIG
BEI:**
PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promotorismo.fvg.it



**INFOPOINT
PROMOTURISMO FVG
TARVISIO (UD)**

Via Roma 14

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**GRATIS
FREE
KOSTENLOS**

ESCURSIONI NATURALISTICHE CON RACCHETTE DA NEVE FULL-DAY SNOWSHOEING EXPERIENCE / AUSFLÜGE MIT SCHNEESCHUHEN

IT Itinerari scelti tra i percorsi più interessanti e spettacolari della zona, che non presentano difficoltà alpinistiche. Escursioni riservate a partecipanti allenati per sostenere un dislivello in salita di oltre 600 / 1.000 metri. Le racchette da neve sono fornite dall'organizzazione.

Durata: giornata intera.

Accompagnamento: guida naturalistica / alpina.

Partecipanti: max 20.

Prenotazioni: entro le ore 18:00 di 2 giorni precedenti la gita.

EN Itineraries that are chosen from the most interesting and spectacular routes in the area, which aren't too difficult in terms of climbing. Excursions reserved for trained participants who can bear an ascent of over 600 / 1.000 metres. Snowshoes are provided by the organisation.

Duration: full day.

Accompaniment: naturalistic / alpine guide.

Participants: max 20.

Reservations: before 6:00 pm 2 days prior to the trip.

DE Diese Strecken gehören zu den interessantesten und spektakulärsten der Region, sind jedoch frei von alpinistischen Herausforderungen. Die Ausflüge sind sportlich fitten Teilnehmern vorbehalten, die einen Höhenanstieg von mehr als 600 / 1.000 Metern zurücklegen können. Die Schneeschuhe werden von der Organisation zur Verfügung gestellt.

Dauer: Ganztägig.

Begleitung: Wander- / Bergführer.

Teilnehmer: max. 20.

Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr, zwei Tage vor dem Ausflug.

DATA / DATE / DATUM	PERCORSO / ITINERARY / STRECKE	RITROVO / MEETING POINT / TREFFPUNKT ore 8:30 / 8:30 am / 8:30 Uhr
26.12.2021	Casera Sompdogna	Alimentari - Valbruna
02.01.2022	Mezesnig	Spaccio Formaggi - Ugovizza
08.01.2022	Sella Prasnig	Alimentari - Valbruna
15.01.2022	Acomizza	Spaccio Formaggi - Ugovizza
22.01.2022	Florianca	Infopoint PromoTurismoFVG Tarvisio
29.01.2022	Malga Cragnedul	Piazzale Slovenia - Sella Nevea
05.02.2022	Cappella Zita	Alimentari - Valbruna
12.02.2021	Monte Forno	Infopoint PromoTurismoFVG Tarvisio
19.02.2021	Madonna della Neve	Spaccio Formaggi - Ugovizza
26.02.2021	Anello dello Zacchi	Infopoint PromoTurismoFVG Tarvisio
05.03.2021	Fontanafredda	Spaccio Formaggi - Ugovizza
12.03.2021	Malghe Montasio	Piazzale Slovenia - Sella Nevea
19.03.2021	Monte Corona	Pontebba

INOLTRE OGNI MERCOLEDÌ

Rifugio Zacchi/Grego

Ritrovo ore 9:00

Infopoint

PromoTurismoFVG Tarvisio

ALSO EVERY WEDNESDAY

Zacchi/Grego Refuge

Meeting at 9:00 am

Tourist Office

PromoTurismoFVG Tarvisio

ZUSÄTZLICH JEDEN MITTWOCH

Rifugio Zacchi/Grego

Treffpunkt um 9:00 Uhr

am PromoTurismoFVG

Tarvisio Infobüro



INFOPOINT PROMOTURISMOFVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



**GRATIS
FREE
KOSTENLOS**

GITE CON RACCHETTE DA NEVE SNOWSHOEING EXCURSIONS / SCHNEESCHUH-WANDERN

IT Itinerari scelti tra i percorsi più interessanti e spettacolari della zona, che non presentano difficoltà alpinistiche. Escursioni riservate a partecipanti allenati per sostenere un dislivello in salita di oltre 600 / 1.000 metri. Le racchette da neve sono fornite dall'organizzazione.

EN Itineraries that are chosen from the most interesting and spectacular routes in the area, which aren't too difficult in terms of climbing. Excursions reserved for trained participants who can bear an ascent of over 600 / 1.000 metres. Snowshoes are provided by the organisation.

DE Diese Strecken gehören zu den interessantesten und spektakulärsten der Region, sind jedoch frei von alpinistischen Herausforderungen. Die Ausflüge sind sportlich fitten Teilnehmern vorbehalten, die einen Höhenanstieg von mehr als 600 / 1.000 Metern zurücklegen können. Die Schneeschuhe werden von der Organisation zur Verfügung gestellt.

Durata: giornata intera.
Accompagnamento: guida alpina.
Partecipanti: 20.
Prenotazioni: entro le ore 18:00 del giorno precedente la gita.
Biglietto A/R Telecabina extra.

Duration: full day.
Accompaniment: mountain guide.
Participants: 20.
Reservations: before 6:00 pm the day before the trip. Extra cable car return ticket.

Dauer: Ganztägig.
Begleitung: Bergführer.
Teilnehmer: 20.
Anmeldung: bis 18:00 Uhr am Vortages des Ausflugs. Hin- und Rückfahrkarte für die Seilbahn zusätzlich zu zahlen.

DATA / DATE / DATUM	PERCORSO / ITINERARY / STRECKE	RITROVO / MEETING POINT / TREFFPUNKT
Domenica / Sunday / Sonntag		ore 8:00 / 8:00 am / 8:00 Uhr
09.01.2022	Monte Cocco dalla Val Uque	Spaccio Formaggi - Ugovizza
16.01.2022	Forca Disteis / Montasio	Piazzale Slovenia - Sella Nevea
23.01.2022	Oisternig dalla Val Uque	Spaccio Formaggi - Ugovizza
30.01.2022	Sella Golovec mulattiera del Poviz	Piazzale Slovenia - Sella Nevea
06.02.2022	Rifugio Pellarini / Sella Nabois	Alimentari - Valbruna
13.02.2022	Sella Ursic dal rif. Gilberti**	Piazzale Slovenia - Sella Nevea

** Skipass non incluso / Ski pass not included / Ski pass nicht inbegriffe

**PRENOTAZIONE
OBBLIGATORIA PRESSO:**
Infopoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**ADVANCE BOOKING IS
COMPULSORY AT:**
Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**BUCHUNGSPFLICHTIG
BEI:**
PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



INFOPOINT PROMOTURISMO FVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

GRATIS
FREE
KOSTENLOS
x

FREE RIDE

IT Accompagnamento lungo percorsi del comprensorio sciistico di Sella Nevea e Bovec con utilizzo impianti di risalita su entrambi i versanti sciistici, verifiche giornaliere sulla stabilità del mantonevoso.

Partecipanti: max 6 / 8.

Prenotazioni: entro le ore 18:00 due giorni precedenti la gita.

Costi aggiuntivi: Noleggio ARVA € 10,00 - Noleggio Airbag € 30,00

EN Accompaniment along routes of the Sella Nevea and Bovec ski area with use of ski lifts on both ski slopes, daily checks on the stability of the snowpack.

Participants: max 6 / 8.

Reservations: before 6:00 pm 2 days prior to the trip.

Additional costs: ARVA rental € 10,00 - Airbag rental € 30,00

DE Begleitung entlang der Routen des Skigebiets Sella Nevea und Bovec, einschließlich der Nutzung der Skilifte auf beiden Seiten der Berghänge, tägliche Kontrollen der Stabilität der Schneedecke.

Teilnehmer: max. 6 / 8.

Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr, zwei Tage vor dem Ausflug.

Zusatzkosten: ARVA-Verleih

€ 10,00 - Airbag-Verleih € 30,00

DATA / DATE / DATUM	PERCORSO / ITINERARY / STRECKE	RITROVO / MEETING POINT / TREFFPUNKT
Domenica / Sunday / Sonntag		ore 8:00 / 8:00 am / 8:00 Uhr
20.02.2022	Free Ride	Sella Nevea*
27.02.2022	Free Ride	Sella Nevea*
06.03.2022	Free Ride	Sella Nevea*
13.03.2022	Free Ride	Sella Nevea*
20.03.2022	Free Ride	Sella Nevea*
27.03.2022	Free Ride	Sella Nevea*

*A/R in telecabina non incluso (gratuita con la FVGcard)

*Round-trip on the cable car not included (free with the FVGcard)

*Hin- und Rückfahrt mit der Seilbahn nicht inbegriffen (kostenlos mit der FVGcard)

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA PRESSO:
Infopoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

ADVANCE BOOKING IS COMPULSORY AT:
Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

BUCHUNGSPFLICHTIG BEI:
PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



INFOPOINT PROMOTURISMO FVG TARVISIO (UD)

Via Roma 14
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



GRATIS
FREE
KOSTENLOS

FOREST BATHING, L'IMMERSIONE NEI BOSCHI

FOREST BATHING IMMERSION / WALDBÄDEN

IT Attività di ascolto e consapevolezza di se stessi in relazione all'ambiente naturale circostante e dei suoi elementi attraverso giochi ed esperienze che coinvolgono tutti i sensi o solo alcuni di essi in un'area boschiva dove sono svolti attività di terapia forestale con miglioramenti sulla salute certificati. Esperienza all'insegna del rilassamento anti-stress, della rigenerazione psico-fisica, del recupero del ritmo naturale e del divertimento,

EN Enjoy listening and self-awareness activities in relation to the surrounding natural environment and its elements, through games and experiences that involve all the senses or only some of them. The aim is anti-stress relaxation, psycho-physical regeneration, recovery of natural rhythm and fun, thanks to the special properties of the wooded area, where forest therapy activities with certified health improvements have been carried out.

DE Bei dieser Aktivität hören Sie auf sich selbst und entwickeln ein gestärktes Bewusstsein für sich und Ihren Umgang mit der Natur um Sie herum. Durch Spiele und Erfahrungen, die alle oder nur gewisse Sinne umfassen, erkennen Sie Ihre Umgebung, können sich entspannen und neue Energie für Körper und Geist tanken. Kehren Sie zu Ihrem natürlichen Rhythmus zurück und genießen Sie die besonderen, erwiesenermaßen gesundheitsfördernden Eigenschaften des Waldes, in dem die Waldtherapie stattfindet.

Ritrovo: Fusine Capanna Edelweiss 10 minuti prima dell'inizio dell'attività ogni domenica
Durata: 1:30 h
Orario: dalle 10:30 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 15:30
Location: Laghi di Fusine
Massimo partecipanti: 8
Prenotazione entro le 18:00 di due giorni precedenti l'uscita

Meeting point: Capanna Edelweiss
Fusine Lake
Every Sunday
Duration: 1:30 hour
10:30 am - 12:00 pm
2:00 pm - 3:30 pm
Participants: max. 8
Reservations: before 6:00 pm
two days before the activity.

Dauer: 1:30 Stunde.
Treffpunkt: Capanna Edelweiss Fusine
Jeden Sonntag
1. Wanderung um 10:30 Uhr
2. Wanderung um 14:00 Uhr
Teilnehmer: max. 8
Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr,
zwei Tage vor der Veranstaltung.

**PRENOTAZIONE
OBBLIGATORIA PRESSO:**
InfoPoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**ADVANCE BOOKING IS
COMPULSORY AT:**
Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**BUCHUNGSPFLICHTIG
BEI:**
PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



**INFOPOINT
PROMOTURISMOFVG
TARVISIO (UD)**

Via Roma 14

Tel. +39 0428 2135

info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**GRATIS
FREE
KOSTENLOS**

MOUNTAIN SNOW YOGA

IT Immersi nelle bellissime Alpi Giulie ci dedicheremo a una pratica yoga all'aria aperta, nel silenzio di un bosco incantato dall'inverno. Una pratica dinamica nella quale le posizioni vengono eseguite in un flusso continuo e in cui ad ogni respiro corrisponde un preciso movimento. Praticare yoga a temperature più fredde significa concentrarsi ancora di più: sui movimenti, sul proprio respiro, regalando una profonda connessione tra il corpo e la mente e quindi uno stato di completo benessere. Le lezioni sono aperte a tutti, praticanti esperti, principianti, amanti della montagna, o a chiunque sia curioso di scoprire come lo yoga e la natura possano portare beneficio alla propria vita.

Ritrovo: Saisera Hütte / Laghi di Fusine
7 Nani
Tutti i martedì
Durata: 1.15 h
Mattino: 11:30 - 12:45
Pomeriggio: 15:00 - 16:30
Massimo partecipanti: 8
Prenotazione entro le 18:00 di due giorni precedenti l'uscita

EN A sweaty, invigorating and dynamic vinyasa yoga practice. Experience a full body workout and a moving meditation. Asana will be performed in a continuous flow and in which each breath corresponds to a precise movement. Practicing yoga in colder temperature means focusing even more, connecting to a even deeper lever soul and body, breath and movement to get to a state of complete well-being. Classes are open to all, experienced practitioners, beginners, mountain lovers, or anyone curious to find out how yoga and nature can benefit their lives.

Meeting point: Saisera Hütte / Fusine Lake 7 Nani
Every Tuesday
Duration: 1.15 hour
Morning: 11:30 am - 12:45 pm
Afternoon: 3:00 pm - 4:30 pm
Participants: max. 8
Reservations: before 6:00 pm two days before the activity.

DE Eine verschwitzte, belebende und dynamische Vinyasa-Yoga-Praxis. Erleben Sie ein Ganzkörpertraining und eine bewegende Meditation. Asana wird in einem kontinuierlichen Fluss ausgeführt, in dem jeder Atemzug einer präzisen Bewegung entspricht. Yoga bei kälteren Temperaturen zu praktizieren bedeutet, sich noch mehr zu konzentrieren und sich mit einem noch tieferen Hebel, Seele und Körper, Atem und Bewegung zu verbinden, um zu einem Zustand des vollständigen Wohlbefindens zu gelangen. Der Unterricht steht allen erfahrenen Praktikern, Anfängern, Bergliebhabern oder allen offen, die neugierig sind, wie Yoga und Natur ihrem Leben zugute kommen können.

Treffpunkt: Saisera Hütte / Fusine 7 Nani
Jeden Dienstag
Dauer: 1.15 Stunde.
1. Wanderung um 11:30 Uhr
2. Wanderung um 15:00 Uhr
Teilnehmer: max. 8
Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr, zwei Tage vor der Veranstaltung.

**PRENOTAZIONE
OBBLIGATORIA PRESSO:**
Infopoint
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**ADVANCE BOOKING IS
COMPULSORY AT:**
Tourist Office
PromoTurismoFVG Tarvisio
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it

**BUCHUNGSPFLICHTIG
BEI:**
PromoTurismoFVG
Tarvisio Infobüro
Tel. +39 0428 2135
info.tarvisio@promoturismo.fvg.it



La Guida è stata stampata nel dicembre 2021. Gli orari e le agevolazioni possono essere passibili di eventuali variazioni intervenute dopo la stampa. Il calendario potrebbe subire variazioni a seguito del soprallungare di provvedimenti per il contenimento dell'epidemia da covid19.

The Guide was printed on December 2021. Times and special offers may be subject to changes occurring after printing.
The schedule is subject to changes due to new containment measures against the Covid-19 pandemic.

Der Führer wurde am Dezember 2021. Die Öffnungszeiten und Rabatt können nach dem Druck eventuellen Änderungen unterliegen. Die Öffnungszeiten sowie die Termine können sich aufgrund von Maßnahmen zur Eindämmung von Covid-19-Pandemie ändern.

Europa

VENEZIA Regione Friuli Venezia Giulia

Italia



COME ARRIVARE / HOW TO GET / ANREISE

AUTO / CAR / AUTO

Autostrade / Highway / Autobahnen:
A4 Torino/Trieste
A23 Palmanova/Udine/Tarvisio
A28 Portogruaro/Conegliano
A27/A4 Trieste/Belluno

AEREO / PLANE /

FLUGZEUG
Airport of Trieste
www.triesteairport.it
40 km da Trieste e Udine
80 km da Pordenone
130 km da Venezia
120 km da Lubiana

TRENO / TRAIN / ZUG

www.trenitalia.it
www.italotreno.it

BICI / BIKE / FAHRRAD

www.alpe-adria-radweg.com
www.adriabike.eu